

# 法语语音教程

刘晓非 著

周振华 主审

Thomas Juette 录音

---

Initiation

---

à

---

la Prononciation

---

française

# 法语语音教程

刘晓非 著

周振华 主审

Thomas Juette 录音

---

Initiation

---

à

---

la Prononciation

---

française



黑龙江大学出版社  
HEILONGJIANG UNIVERSITY PRESS

哈尔滨

图书在版编目 (CIP) 数据

法语语音教程 / 刘晓非著. — 哈尔滨: 黑龙江大学出版社, 2019.3

ISBN 978-7-5686-0278-5

I. ①法… II. ①刘… III. ①法语—语音—教材  
IV. ①H329.32

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2018) 第 200357 号

法语语音教程

FAYU YUYIN JIAOCHENG

刘晓非 著 周振华 主审 Thomas Juette 录音

---

责任编辑 刘 双

出版发行 黑龙江大学出版社

地 址 哈尔滨市南岗区学府三道街 36 号

印 刷 哈尔滨市石桥印务有限公司

开 本 720 毫米 × 1000 毫米 1/16

印 张 12.25

字 数 181 千

版 次 2019 年 3 月第 1 版

印 次 2019 年 3 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-5686-0278-5

定 价 32.00 元

---

本书如有印装错误请与本社联系更换。

版权所有 侵权必究

# 前 言

本书专门为法语初学者设计,是一本适用于零起点学习的法语语音教材。每一课通过发音技巧、发音规则的讲解和语音的示范教授法语音素;每一单元逐步讲解语音知识,进行语音练习,并辅以自测题作为检验。

本教材具有以下特点:

1. 系统的知识讲解。根据发音难度排列音素,从易到难;遵循学习规律讲解语音知识,从简到繁;将联诵、语调等较为复杂的语音知识拆分讲解,循序渐进,易于学生接受。

2. 大量的语音练习。法语的语音特性是规则性强,如果能准确记忆规则,可以保证发音的准确无误。但笔者希望学生能通过大量、反复地训练,而不是死记硬背,将规则内化成自身的发音习惯,轻松、自然地掌握法语发音。(扫描书中二维码获取语音内容。)

3. 真实的语言素材。本书中使用的语言素材均来自于法语日常生活中使用频率较高的单词和语句。在练习的过程中,能培养学生语感,帮助记忆单词,使其形成符合法语表达习惯的思维方式,为日后深入学习打下基础。

4. 先进的教学理念。本书根据“后方法”时代的外语教学理念编写,摒弃以往运用单一教学法进行法语语音阶段教学的方式,从教学的实际情况出发,综合运用多种法语教学法,以期达到良好的教学效果。

由于知识所限,本书多有不足之处,欢迎指正。

本书是黑龙江省省属高等学校基本科研业务费科研项目“基于‘后方法’教学观的黑龙江省外语教学策略研究”(项目批准号:HDRC201708)的研究成果之一。

本书是黑龙江大学教育教学改革工程项目“基于‘后方法时代’语言教学观的法语视听说课程改革研究”(项目批准号:2017C42)的研究成果之一。

本书是黑龙江省经济社会发展重点研究课题(外语学科专项)“语言教学‘后方法时代’背景下黑龙江省法语人才培养研究”(项目批准号:WY2016068-C)的研究成果之一。

刘晓非  
2019年1月

# 目录

Unité I .....	1
Unité II .....	16
Unité III .....	27
Unité IV .....	38
Unité V .....	50
Unité VI .....	61
Unité VII .....	74
Unité VIII .....	82
Unité IX .....	97
Unité X .....	110
自测答案及听力原文 .....	123
元音音素表 .....	148
辅音/半元音(半辅音)音素表 .....	148
常见借词和发音特殊的词 .....	149
单词释义 .....	152
对话练习译文 .....	180
参考文献 .....	186

# Unité I

本单元介绍的四个元音[a]、[ɛ]、[e]、[i]都属于不圆唇音,发音时的口腔位置基本一致,口型逐渐缩小,着力点由舌头的后部逐渐往前推。

## Episode 1 [a]

### 发音技巧 Façon de prononciation

元音[a]发音时,嘴自然张开,口型略紧张,舌位靠前,舌尖抵下齿。与汉字“啊”的音相似,但紧张、短促。

### 发音规则 Règles de phonétique

1. 字母 a 发这个音,例如:la [la]、pas [pa]、masse [mas]。
2. 字母 à 发这个音,例如:à [a]、là [la]、voilà [vwala]。
3. 字母 â 发这个音,例如:âme [am]、tâte [tat]、hâte [al]。
4. 字母 e 在 mm 或 nn 之前的部分单词发这个音,例如:femme [fam]、solennel [solanel]。

### 补充知识 Connaissances complémentaires

#### 1. 重音 (accent)

在法语发音中,只有单词的最后一个音节重读,例如:

car      carré      carrément

fort      forcé      forcément

gens      gentil      gentillesse  
mal      malheur      malheureux

在词组和句子中通常也只有最后一个音节重读。

2. 字母 e 的发音(1)

字母 e 在词尾不发音。例如: Anne [an]、femme [fam]。

3. 双写辅音字母一般只发一个音。例如: masse [mas]、Fanny [fani]。

4. 在法语中,辅音字母在词尾一般不发音。例如: Paris [pari]、tapis [tapi]。

但是,辅音字母 c、f、l、q、r 以及 ct 在词尾要发音。例如: lac [lak]、vif [vif]、cil [sil]、coq [kɔk]、mur [my:r]、direct [dirɛkt]。

**语音练习 Exercices de prononciation**



1. 听录音,读出下列单词。

nappe	kaki	fatal	cale
lac	titane	salle	salaire
palais	pas	table	marche
patate	camarade	là	hâle
âne	voilà	âme	tâte
femme	solennel		

2. 听录音,读出下列句子。

Ça va.	可以/行。
Salut!	你好/再见!
Comment vas-tu?	你好吗?
Il m'a nourri.	他抚养我长大。
Il t'a choisi.	他选了你。
Il l'a sali.	他把它弄脏了。
Elle t'a puni.	她惩罚了你。

## Episode 2 [ɛ]

## 发音技巧 Façon de prononciation

发元音[ɛ]时,舌尖抵下齿,舌面上抬。元音[ɛ]发音时与元音[a]发音时的口腔位置一样,开口度略小。

## 发音规则 Règles de phonétique

1. 字母组合 ai、aï、ei 发这个音,例如: fait [fɛ]、plaît [plɛ]、peine [pen]。
2. 字母 ê、è、ë 发这个音,例如: tête [tɛt]、père [per]、Noël [nœl]。
3. 字母 e 在闭音节中发这个音,例如: quel [kɛl]、fer [fer]。
4. 字母 e 在双写辅音前一般会发这个音,例如: cesse [sɛs]、facette [fasɛt]。
5. 字母组合 et、êt、ect 在词尾发这个音,例如: ticket [tikɛ]、arrêt [arɛ]、respect [rɛspɛ]。

## 补充知识 Connaissances complémentaires

字母组合 ay、ey 在某些借词中发元音 [ɛ], 例如: tramway [tramvɛ]、trolley [trɔlɛ]。

## 语音练习 Exercices de prononciation

1. 听录音, 读出下列单词。

fait	faire	quel	quête
laid	laine	mère	palais
paix	paire	taie	telle
terre	salaire	seine	cèpe



naît	haine	Seine	cesse
même	peine	frère	sel
sème	appel	paie	pêle - mêle
fête	cette	satisfait	nef
père	ticket	sec	pèle
paquet	nette	net	ticket
Noël	ficelle	plaît	tête
arrêt	respect		

2. 听录音, 读出下列句子。

Ne te presse pas!	别着急!
Tu le feras après.	你随后完成它。
C'est un fait.	这是事实。
Qu'est - ce que c'est?	这是什么?
C'est un grand succès.	这是个巨大的成功。
Je le sais.	这我知道。
Ce n'est pas vrai.	这不是真的。
Ça? Jamais!	这样? 从没有过!
C'est cher.	这太贵了。
Qui est - ce?	这是谁?
C'est la plus belle.	这是最漂亮的。
Je vous fais un chèque.	我给您开张支票。
Tu viens à Noël?	你圣诞节来?
Ça vous gêne?	这让你为难吗?
Vous allez vous taire?	你们能把嘴闭上吗?

## Episode 3 [e]

## 发音技巧 Façon de prononciation

发元音[e]时舌尖抵下齿,舌面上抬。与发元音[ɛ]时的口腔位置一致,口型略小,发音时嘴巴也要更紧张一些。

## 发音规则 Règles de phonétique

1. 字母 é 发这个音,例如:décider [deside]、été [ete]。
2. 字母组合 er、ez、ed 在词尾要发这个音,例如:limiter [limite]、nez [ne]、pied [pje]。
3. 字母组合 es 在单音节词中发这个音,例如:des [de]、ses [se]。
4. 字母组合 ai 在动词变位中,一般要发这个音,例如:vais [ve]、finirai [finire]。

## 补充知识 Connaissances complémentaires

1. 少数词中,字母 e 要发元音[e],例如:assieds [asje]、quai [ke]。
2. 字母组合 desce、eff、ess 在词首,字母 e 要发这个音,例如:descendre [desãdr]、effet [efe]、essuyer [esujje]。

## 语音练习 Exercices de prononciation



1. 听录音,读出下列单词。

épée	répéter	chez	regarder
mes	ces	les	assez
j'ai	aller	vous allez	vous venez
aimer	je vais	arriver	effet

écouter	patiner	café	quai
pied	assieds	dessiner	essai

2. 听录音, 读出下列句子。

Je t'ai vu.	我看见你了。
Le savez - vous?	您知道这事吗?
Elle déteste sa belle - mère.	她讨厌她的婆婆。
Ils sont arrivés.	他们到了。
Nous espérons votre succès.	我们期待您的成功。
Elle a réglé la fréquence.	她校准频率。
Combien avez - vous payé ce livre de grammaire?	你买这本语法书花了多少钱?
Je vais ranger la maison de poupée.	我要整理下玩具屋。
Je suis vraiment peiné.	我真的受够了。

## Episode 4 [ i ]

### 发音技巧 Façon de prononciation

发元音 [ i ] 时, 舌尖抵下齿, 舌面上抬抵上颚, 上下齿靠近, 嘴角向两侧后缩, 发音时嘴部肌肉比较紧张。

### 发音规则 Règles de phonétique

1. 字母 i 发这个音, 例如: vie [ vi ]、idée [ ide ]。
2. 字母 î 发这个音, 例如: île [ il ]、abîmer [ abime ]。
3. 字母 ï 发这个音, 例如: naïf [ naïf ]、laïque [ laik ]。
4. 字母 y 发这个音, 例如: gymnase [ zimmnaz ]、analyse [ analiz ]。

补充知识 **Connaissances complémentaires**

字母 i 上面带分音符“·”，意味着要与前面的字母分开发音。例如 naïf, aï 不构成字母组合，单词读成[naif]。

语音练习 **Exercices de prononciation**

## 1. 听录音，读出下列单词。

nique	ici	pic	pile
tactique	tic - tac	titane	mille
si	s'il	Tibet	type
pipe	fine	titi	quitte
gymnase	analyse	style	physique
laïque	île	abîme	maïs

## 2. 听录音，读出下列句子。

Si tu veux, écris!	如果你想，就写!
Si tu veux, choisis!	如果你愿意，就选!
Il a pu s'endormir.	他能够入睡了。
Il reçoit des invités.	他接待了客人。
Il voit cette fille.	他看到了这个女孩。
Il vit à Nice.	他住在尼斯。
Il lit un beau livre.	他在读一本漂亮的书。
Il faut partir.	我们该走了。
Il court très vite.	他跑得太快了。
Il voit un taxi.	他看到一辆出租车。

单元小结



Bilan de l'unité

字母表

A a [a]	N n [ɛn]
B b [be]	O o [o]
C c [se]	P p [pe]
D d [de]	Q q [ky]
E e [ə]	R r [ɛr]
F f [ɛf]	S s [ɛs]
G g [ʒe]	T t [te]
H h [af]	U u [y]
I i [i]	V v [ve]
J j [ʒi]	W w [dubløve]
K k [ka]	X x [iks]
L l [ɛl]	Y y [igrɛk]
M m [ɛm]	Z z [zɛd]

在 26 个字母当中,元音字母 6 个:a、e、i、o、u、y; 辅音字母 20 个。其中 5 个元音字母 a、e、i、o、u 分别与几个音符相结合又构成新的字母:

闭音符(accent aigu)

é

état

开音符(accent grave)

à è ù

voilà père où

长音符(accent circonflexe)

â ê î ô û

âme fête connaître hôpital flûte

分音符(accent tréma)

ë ï ü

noël naïf

软音符 (la décille)	ç	français
其他不在字母表里的字母	œ	sœur

## 语音知识 **Connaissances de phonétique**

### 1. 法语发音的主要特征 (caractères de la prononciation française)

(1) 法语发音时要求肌肉紧张, 发音短促、有力, 避免拖沓、绵软。

(2) 法语有特定的拼读规则, 字母及字母组合都有固定发音。对于初学者来说, 需要牢记拼读规则, 并且通过反复大量练习强化规则记忆, 形成拼读习惯。这样, 无论碰到什么词, 都能准确无误地拼读。

(3) 开音节居多。开音节是以 a、i、o 等元音结束的音节。元音的特点在于声音的气流均衡通过声道, 圆润、饱满。法语之所以美丽, 是因为它有 70% 的音节为开音节, 给人以清晰、响亮、干脆、利落的感觉。

### 2. 法语音素 (phomènes français)

(1) 音素是最小的语音单位。

(2) 法语共有 36 个音素。包括 16 个元音音素 (voyelles) (现在也有说 14 个元音音素, 不区分元音 [a] 和后元音 [ɑ], 鼻腔音 [ɛ̃] 和 [œ̃]); 17 个辅音音素 (consonnes); 3 个半元音 (或称半辅音) 音素 (semi - voyelles/semi - consonnes)。

(3) 音素通常用国际音标表示。音标标注在方括号内, 一个音标符号代表一个音素 (中法两国各自采用的国际音标略有不同)。

(4) 音素和字母是两个完全不同的概念:

音素属于语音范畴, 是最小的语音单位; 而字母则属于书面语, 是书写文字的最小单位。同一音素中, 字母的拼写方式可能不同, 而同一个字母, 在不同情况下又可以有不同的发音。

### 3. 音节(syllabe)

- (1) 法语单词由音节构成。
- (2) 音节中的主体因素是元音。
- (3) 音节的划分。

一般说来,一个单词有几个发音的元音,也就有几个音节,例如:qui [ki] 有一个音节;Pascal [pas - kal] 有两个音节,or - di - na - teur 有四个音节。具体情况有:

①如果两个元音之间只有一个辅音字母,这个辅音字母属于下一个音节,例如:ta - pis、sa - lut;

②如果两个元音之间有两个辅音字母(辅音群和辅音字母组合除外),那么第一个辅音字母属于前一个音节,第二个辅音字母属于后一个音节,例如:sor - tir、or - di - na - teur;

③如果两个元音之间有两个辅音字母,而这两个辅音字母构成辅音群或者辅音字母组合,那么这两个辅音字母属于后面的音节,例如:pro - blème、re - trou - ver。

注意:辅音群与辅音字母组合在音节划分中将其视为一个辅音字母进行划分,例如:tech - nique、com - prendre。

### 4. 开音节与闭音节(syllabes ouverte et fermée)

- (1) 开音节是指以元音音素结尾的音节,例如:qui [ki]、Fanny [fani];
- (2) 闭音节是指以辅音音素结尾的音节,例如:Pascal [pas - kal]、Anne [an]。

注意:辅音音素和辅音字母、元音音素和元音字母是不同的概念,在发音规则中切忌混淆。

语音练习	Exercices de prononciation
------	----------------------------

## 1. 读出下列单词。

[ a ]	[ ɛ ]	[ e ]	[ i ]
face	fait	fée	fil
la	lait	les	lit
ma	mec	mes	mis
natte	net	nez	nid
pas	paix	Pékin	pis
sa	sel	ses	cil
ta	tel	tes	titi

## 2. 对话练习。

**Mon père est pire que ma mère.**

(Bruxelles, à la terrasse d'un café, Emma attend Pierre.)

Emma (voyant Pierre qui la cherche) : Par ici, Pierre!

Pierre: Emma! Quel plaisir de te voir! Comme tu es belle, C'est inouï! Tu as l'air en pleine forme!

Emma (flattée) : Merci! Pierre. C'est vrai que je me plais bien en Belgique. Je suis arrivée à Bruxelles à Noël. C'est un endroit exceptionnel. Je fais tout le temps la fête! C'est génial!

Pierre : Tu as de la veine! Moi je mène une vie pépère à Paris...

Emma: Viens avec moi ce soir au Père Lachaise; c'est une boîte de nuit très sympa, allez s'il te plaît!

Pierre: Bon d'abord, allons - y! Et si on dînait ensemble avant?

Emma: Très bonne idée. Et sinon, comment ça va , à Paris?

Pierre: Eh, bien, tes frères vont très bien, mais ton père est vraiment inquiet à ton sujet, tu n'as pas donné de nouvelles depuis plus d'une semaine. Téléphone - lui!